

## 9 h00 QUATRE ATELIERS SIMULTANÉS

### Atelier A

Les nouvelles règles de la gouvernance intercommunale

Animé par : **Philippe BLUTEAU** Avocat au Barreau de Paris  
**Gérard GOUZES** Maire de Marmande et Vice-président de l'APVF  
**Pierre JARLIER** Sénateur-maire de Saint-Flour et Secrétaire général de l'APVF

### Atelier B

La transition énergétique dans les petites villes

Animé par : **Christophe BOUILLON** Député-maire de Canteleu, Vice-président de l'APVF

### Atelier C

La réforme des rythmes scolaires. Comment s'y préparer ?

Animé par : **Carole DELGA** Députée-maire de Martres-Tolosane  
**Pierre-Alain ROIRON** Maire de Langeais

### Atelier D

La revitalisation des centres-villes et le commerce de proximité : Quels outils ?

Animé par : **Pierre MEFFRE** Maire de Vaison-la-Romaine, Président du CRT PACA  
**Fabrice MILLEREAU** Maire de Beaumont-sur-Oise, Président de la commission « Commerce » de l'APVF  
**Pierre RIZZO** Directeur général exécutif de Casino proximité

## 11 h00 SECONDE TABLE RONDE

### Réforme de l'action publique: Quel rôle pour le maire, quels moyens et quel avenir pour les petites villes ?

Animateur : **Xavier BRIVET** Rédacteur en chef du *Courrier des Maires et des élus locaux*  
 Grand témoin : **Patrick BERNASCONI** Président de la Fédération nationale des travaux publics  
 Intervenants : **Jean-Pierre BALLIGAND** Coprésident de l'Institut de la Décentralisation, Président délégué de l'APVF  
**Jean-Claude BOULARD** Maire du Mans, Président de la commission finances de l'AMGVF, Président de Le Mans-Métropole, co-auteur du rapport sur la lutte contre l'inflation normative  
**Olivier DUSSOPT** Député-maire d'Annonay, Vice-président de l'APVF  
**Jacques PELISSARD** Député-maire de Lons-le-Saunier, Président de l'Association des Maires de France  
**Michel VAUZELLE** Ancien ministre, Député des Bouches-du-Rhône, Président du Conseil régional Provence-Alpes-Côte d'Azur

En présence et avec la participation de :

**MARYLISE LEBRANCHU**  
 ministre de la Réforme de l'État, de la décentralisation et de la fonction publique

## 12 h45 PRESENTATION DE LA RESOLUTION DES ASSISES

**Pierre JARLIER** Sénateur-maire de Saint-Flour, Secrétaire général de l'APVF

## 13 h00 ALLOCUTION DE CLOTURE

**Martin MALVY** Ancien ministre, Président du Conseil régional Midi-Pyrénées, Président de l'APVF

## 13 h15 COCKTAIL DÉJEUNATOIRE

A l'invitation de la **Mutuelle Nationale Territoriale** - L'Alpilium à St-Rémy-de-Provence

Avec le soutien de :



En partenariat avec :



30 & 31 MAI 2013 SAINT-RÉMY-DE-PROVENCE  
 BOUCHES-DU-RHÔNE / PROVENCE-ALPES-CÔTE D'AZUR

# XVI<sup>es</sup> Assises des petites villes de France

Fractures territoriales :  
 2014-2020, les petites villes  
 relèvent le défi



42, boulevard Raspail - 75007 Paris  
 Tél. 33 (0)1 45 44 00 83 - Fax 33 (0)1 45 48 02 56  
 www.apvf.asso.fr



**10 h00 ASSEMBLÉE GÉNÉRALE** [réservée aux adhérents]

- Rapport d'activité
- Rapport financier
- Discussion générale

**12 h00 OUVERTURE OFFICIELLE DES XVI<sup>es</sup> ASSISES**

**Hervé CHERUBINI** Maire de Saint-Rémy-de-Provence, Vice-président du Conseil général des Bouches-du-Rhône

**Michel VAUZELLE** Ancien ministre Député des Bouches-du-Rhône, Président du Conseil régional Provence-Alpes-Côte d'Azur

**Claude BARTOLONE** Président de l'Assemblée nationale

**12 h45 COCKTAIL DÉJEUNATOIRE**

A l'invitation du conseil général des Bouches-du-Rhône  
L'Alpiliun à Saint-Rémy-de-Provence

**14 h00 ALLOCUTIONS D'OUVERTURE**

**Martin MALVY** Ancien ministre, Président du Conseil régional Midi-Pyrénées, Président de l'APVF

**14 h30 PREMIÈRE TABLE RONDE**

### Face à la crise, les maires peuvent-ils protéger le citoyen ?

**Animateur : Philippe POTTIER-SPERRY** Rédacteur en chef de la Gazette des Communes, des départements et des régions

**Grand témoin : Christophe GUILLUY** Géographe, auteur de Fractures françaises

#### Le maire et l'urgence sociale

**Intervenants : Carole DELGA** Députée-maire de Martres-Tolosane

**Philippe TARILLON** Maire de Florange, Président de la Communauté d'agglomération du Val de Fensch

#### Le maire et l'égalité territoriale

**Intervenants : Jean-Yves CAULLET** Député-maire d'Avallon

**Stéphane VOLANT** Secrétaire général de la SNCF

#### Le maire et la fracture sanitaire

**Intervenants : Pierre JARLIER** Sénateur-maire de Saint-Flour, Secrétaire général de l'APVF

**Solange MENIVAL** Vice-Présidente du Conseil régional Aquitaine en charge de la santé

#### Le maire et la prévention de la délinquance

**Intervenants : Jean-Pierre BOUQUET** Maire de Vitry-le-François

**Igor LEFÈVRE** Directeur de la sécurité et de la réglementation à la ville de Castres, Enseignant à l'IEP de Toulouse

**17 h30 FIN DES TRAVAUX****19 h30 COCKTAIL**

A l'invitation de la Caisse d'Épargne - Carrières de Lumières aux Baux-de-Provence

**20 h30 DÎNER**

A l'invitation du Conseil régional Provence-Alpes-Côte d'Azur  
Carrières de Lumières aux Baux-de-Provence

**Jeudi 30 mai - Visite d'Arles****9 h30 DÉPART**

Visite guidée de la ville avec entrées dans l'Amphithéâtre et le Théâtre Antique.

**12 h30 DÉJEUNER**

en centre ville  
sur la place du Forum.

**Après-midi SHOPPING**

à Arles

**17 h30 RETOUR**

Tarif : 50 € /pers.

**Vendredi 31 mai - Baux-de-Provence****9 h30 DÉPART**

- visite du centre des Baux de Provence
- visite guidée du Château des Baux
- visite du moulin à huile

**12 h30 RETOUR**

Tarif : 30 € /pers.

**LISTE DES HÔTELS**

Une navette sera à votre disposition entre ces quatorze hôtels, les lieux de réception et d'Assises.

**Saint-Rémy-de-Provence****Château de Roussan \*\*\*\***

Tél : 04 90 92 79 00  
contact@chateauderoussan.com  
150 €

**Hôtel de l'Image \*\*\*\***

Tél : 04 90 92 51 50 - Fax : 04 90 92 43 52  
reservation@hoteldelimage.com  
150 €

**Hôtel du Chalet Fleuri \*\*\***

Tél : 04 90 92 03 62 - Fax : 04 13 33 45 38  
le.chalet.fleuri@orange.com  
90 €

**Hôtel du Soleil \*\*\***

Tél : 04 90 92 00 63 - Fax : 04 90 92 61 07  
info@hotelsoleil.com  
87 €

**Le Castellet des Alpilles \*\*\***

Tél : 04 90 92 07 21 - Fax : 04 90 92 52 03  
hotel.castel.alpilles@wanadoo.fr  
98 €

**Le Mas Saint-Joseph \*\*\***

Tél : 04 90 92 13 43 - Fax : 04 90 92 64 01  
contact@hotel-mas-saint-joseph.com  
87 €

**Villa Glanum \*\*\***

Tél : 04 90 92 03 59 - Fax : 04 90 92 00 08  
contact@villaglanum.com  
90 €

**L'amandière\*\***

Tél : 04 90 92 41 00 Fax : 04 90 92 48 38  
hotel-amandiere@wanadoo.fr  
78 €

**Canto Cigalo \*\***

Tél : 04 90 92 14 28 - Fax : 04 90 92 24 48  
hotel.cantocigalo@wanadoo.fr  
De 72 € à 94 €

**Le Cheval Blanc \*\***

Tél : 04 90 92 09 28 - Fax : 04 32 60 06 72  
hotel-duchevalblanc@orange.fr  
De 70 € à 80 €

**Auberge de la Reine Jeanne**

Tél : 04 90 92 15 33 - Fax : 04 90 92 49 65  
aubergereinejeanne@wanadoo.fr  
De 75 à 140 € avec 2 ch

**Les Résidences de Metifiot**

Tél : 04 90 92 65 46  
contact@metifiot-provence.com  
89 €

**Aux alentours de Saint-Rémy-de-Provence****GRAVESON****Le Mas des Amandiers \*\*\***

Tél : 04 90 95 81 76 - Fax : 04 90 95 85 18  
hotelmasedesamandiers@wanadoo.fr  
De 60 à 99 €

**Hôtel du Moulin d'Aure \*\*\***

Tél : 04 90 95 84 05  
reception@hotel-moulindaure.com  
130 € petit déjeuner inclus

**MAS-BLANC-DES-ALPILLES****Hôtel Mistral \*\*\***

Tél : 04 90 49 02 28 - Fax : 04 90 49 01 56  
contact@hotelmistral.fr  
De 65 à 95 €

**RENSEIGNEMENTS UTILES****Office de Tourisme**

Ingrid Barbieri  
Place Jean Jaurès - 13210 Saint-Rémy-de-Provence  
Tél. : +33 (0)4 90 92 05 22  
info@saintremydeprovence.com

**LIEU DES ASSISES****L'Alpiliun**

Avenue Maréchal de Lattre de Tassigny  
13210 Saint-Rémy-de-Provence